



Monialibus

Monjas de la Orden de Predicadores
Boletín Internacional

Nº 33 octubre 2015

Índice:

“Con fraternal afecto...”2

Ecos de las Regiones:

Conociendo la Región de Europa Utriusque3

800 Años: las Monjas pusimos nuestro propio toque (Francia)7

Noticias de las Comunidades:

400 años en Porta Coeli – Valladolid (España)8

La cultura de la tierra: una cuestión ecológica y teológica9

Gracia Sobre Gracia.....12

Una hermana de Shawinigan (Quebec) en Suiza y Francia13

Rincón Espiritual:

Encontrar la verdad y la caridad en el adversario15

“Con fraternal afecto...”



Queridas hermanas:

No puedo por menos de comenzar este saludo compartiendo con todas y cada una de Ustedes la gran alegría que ha supuesto para Fr. Louis-Marie Ariño-Durand, OP, Promotor General del Rosario, y para mí mismo recibir y desenvolver los rosarios que nos han remitido para intercambiarlos y orarlos durante el Jubileo de la Orden por todos nuestros monasterios. Se notaba el amor con que los han preparado. Cuando escribo estas líneas han llegado a Santa Sabina ciento cincuenta envíos de distintos monasterios, que supone el setenta y cinco por ciento del total. ¡Muchas gracias, una vez más!

Ya saben que ahora queda por delante, una vez que reciban el Rosario que les ha tocado, preparar muy bien su oración y convocar a cuantas personas les sea posible (muy particularmente de la Familia Dominicana y a los jóvenes) para compartir esos momentos de plegaria evangélica tomados de la mano de la Virgen María. No olviden, igualmente, comunicarse con el monasterio del que han recibido su Rosario. Nos ayudaremos así a sentirnos más verdaderamente familia a lo largo y ancho del mundo.

Nos encontramos ya, hermanas, a las puertas de estos dos grandes jubileos que vamos a celebrar: el de nuestra Orden y el de la Misericordia, convocado por el Papa

Francisco para la Iglesia universal. Sus contenidos se entrecruzan para nosotros, llamados a renovar nuestra predicación y a hacer de ella un verdadero don de la misericordia del Padre Dios. ¡Oiremos tanto hablar de la misericordia durante estos meses!

Siempre nos asalta el peligro de ser acariciados por las palabras sin que estas transformen nuestra vida. Quisiéramos en verdad comprometernos en ser predicación del Amor de Dios, en ser regalo de su misericordia que libera de la opresión, del sufrimiento, de la culpabilidad. Y quisiéramos serlo en primer lugar con cada uno de nosotros mismos. Es este un momento tan cargado de gracia, tan pleno de presencia del Misterio de Dios ofrecido a cada uno de nosotros como puro y desbordante Amor, que tal vez la tarea primordial que debemos vivir sea la de estar en Su Presencia abiertos y receptivos a este inimaginable regalo, y amarnos a nosotros mismos en su Amor y con su Amor. Amarnos así en nuestra debilidad personal, en las limitaciones que nos habitan, en los fallos morales que nos humillan y entristecen. Amarnos en su Amor y con su Amor, y escuchar su suave susurro que nos dice: *“Te quiero así, tal y como eres. Ánimo, sigue caminado. No te sientas solo. Soy Yo. Estoy contigo. Renace a la alegría. Comparte este gozo. Ilumina tu vida y otras vidas con el fuego de mi Amor”*.

Quisiéramos también ser predicación del Amor de Dios y regalo de su misericordia para las hermanas y hermanos que Él mismo puso a nuestro lado para ser familia, parábola de amor y comunión, fermento de nueva humanidad. Necesitamos para ello tomarnos con ternura de la mano, aceptando nuestra mutua realidad amasada de luces y de sombras, de logros y fracasos,

de lo más noble y lo más abyecto, sin juzgarnos ni criticarnos, sin dejar lugar al distanciamiento o al desprecio; mirándonos a los ojos con comprensión y dulzura, y animándonos con delicadeza a dar lo mejor que todos llevamos dentro. ¿No creen, queridas hermanas, que aún tenemos muchas capacidades para amar sin haberlas estrenado?

Quisiéramos del mismo modo ser predicación del Amor de Dios y regalo de su misericordia para la gran familia humana, comenzando por el propio núcleo familiar, hoy tan variado en sus formas y expresiones que a veces nos resulta difícil entender.

¿Cómo acercarnos, siendo predicadores de la misericordia, al sobrecogedor mundo del dolor, de la injusticia, de los emigrantes y refugiados, de los desolados y aterrados, de los que huyen sin norte de la violencia y del terror destructores?

¿Cómo llegar con la invitación del Amor a los que no comparten nuestra fe? ¿Cómo ser sal y luz de Dios en este mundo olvidadizo de Él?

¿Cómo hacer parte de nuestra vida a todos los indiferentes, cómo acoger y dialogar y compartir sin perder la propia identidad?

¿Qué riesgos estamos dispuestos a correr para ser expresión de la misericordia del Padre Dios?

Sé, hermanas, que Ustedes, como también yo, querrían respuestas; pero yo solo tengo preguntas para compartir. Sé que en Domingo de Guzmán, nuestro bien amado Padre fundador, encontramos iluminadores destellos que nos muestran sendas para caminar: en él descubrimos el riesgo de

abrazar lo nuevo, la audacia de romper moldes y esquemas inservibles, la radicalidad del Evangelio hecho vida, el ansia de llegar siempre más allá con el don de la gracia, de la salvación, de la misericordia. Él siempre nos reclama a vivir, como familia predicadora, la verdad de la caridad que hemos de predicar. Entonces nuestros monasterios, y también nuestros conventos, se transformarán en faros de luz, en remansos de paz, en deseados emisores de esperanza; allí donde se siente y palpa la belleza del Amor que recrea e infunde Vida a la vida.

Con fraternal afecto:

Fr. César Valero Bajo, OP

Promotor General de las Monjas

Original: Español

Conociendo la Región de Europa Utriusque

La región de Europa Utriusque es una región de gran diversidad. Abarca una gran parte de Europa: que se extiende desde Noruega en el norte, Grecia en el sur, Portugal al oeste y Lituania en el oriente. Comprende 20 Monasterios en 12 países: 3 Monasterios en Alemania, 3 en Polonia, 2 en Austria, Suiza, Republica Checa, Portugal, 1 en Irlanda, Noruega, Grecia, Lituania, Holanda y el norte de Italia de habla alemana.

Nuestra región puede definirse también como la región de los Monasterios europeos no federados; con dos excepciones: Oslo, en Noruega, fue fundada desde Francia y es parte de la Federación francesa; y Santorini, en Grecia, que es parte de la Unión Fraternal

de Olmedo. Y, estrictamente hablando, hay algunos Monasterios de Europa no federados que no forman parte de esta región.

El nombre de Europa Utriusque significa: tanto las partes de Europa, el este y el oeste, como la otra Europa. Cubre el resto de Europa, o lo que queda del continente cuando te quitan los tres países con un gran número de Monasterios: España, Francia e Italia.

Contactos en dos sub-grupos regionales

Doce idiomas diferentes se hablan en nuestra región. Sin embargo, muchos Monasterios se mantienen en contacto, especialmente aquellos que pertenecen a dos grupos que tienen mucho en común geográfica, lingüística y culturalmente. Es gracias al anterior Maestro de la Orden, Fray Damián Byrne y el primer Promotor de las Monjas, el padre Viktor Hofstetter, que las Prioras de estos dos grupos se reúnen ahora anualmente. También se celebraron reuniones de las Maestras de Novicias, así como de las hermanas en periodo de formación. Los dos grupos son los siguientes:

- El grupo de habla alemana, compuesto por Alemania, Austria, Suiza y norte de Italia que habla alemán.
- El grupo centro-oriental europeo integrado por Polonia, la República Checa, Lituania e Irlanda. También Noruega viene, a veces, a estas reuniones, aunque no siempre, ya que tienen las suyas propias en la Federación francesa.

Cada grupo subregional incluye siete u ocho Monasterios. En el primer grupo, todo el mundo habla alemán. En el segundo grupo, la mayoría de las hermanas pueden hablar o entenderse en polaco, así que

cuando nos encontramos, sólo proporcionamos traducción simultánea



individual para aquellas que lo necesiten.

Reuniones de toda la Región llamada Euromon

Reuniones de Prioras y representantes de toda la región, se llevan a cabo cada tres o cuatro años. Estos encuentros han sido apodados como **Euromon**. La primera reunión fue preparada en colaboración con el padre Manuel Merten, segundo Promotor de las Monjas, en el año 2005, hace exactamente diez años. Volveré a hablar de estas reuniones al final del artículo.

Para explicar cómo hemos aprendido a colaborar como región, me gustaría compartir con vosotras lo que hicimos juntas, espontáneamente, el año pasado.

Un reto inesperado

El año pasado celebramos las dos reuniones subregionales en los meses de agosto y de septiembre. Un informe sobre ellos fue incluido en el número anterior de Monialibus. Como miembro de la Comisión Internacional, fui invitada a ambas reuniones. El día antes de salir para la primera reunión, recibí un sorprendente correo electrónico de una monja carmelita de Australia. Ella me pedía nuestra

colaboración como Monjas de la Orden de Predicadores. Dijo que quería inspirarse, en su respuesta al cuestionario para la Sagrada Congregación de Roma. Le pregunté: ¿qué cuestionario?, ¿podría usted, por favor, enviármelo? Ella se sorprendió mucho de que yo no lo entendiera. Como bien sabéis, hubo algunos problemas en la distribución de dicho cuestionario. Sólo algunos Monasterios lo recibieron, principalmente los que están federados. Pero la mayoría de los que no pertenecen a una Federación, se quedaron sin tener noticia de ello.

Tan pronto como llegué a la reunión de Prioras de habla alemana, les pregunté si consiguieron el cuestionario, y ¡ninguna de ellas había oído hablar del cuestionario! Afortunadamente, un fraile alemán que estaba presente, consiguió una traducción del documento (ignorando que sus propias hermanas no lo tenían). Les pregunté a las Prioras si querían hablar sobre el tema, y no sólo quisieron discutirlo sino, además, responder juntas. Así hablamos, las Prioras regresaron a sus Comunidades y una vez reflexionado con sus hermanas, las respuestas me las enviaron a mí por escrito. Y todo esto, en el sólo plazo de una semana. Me pidieron que invitara a los Monasterios de Europa Central y Oriental, para unirse a ellas y poder enviar nuestras respuestas como región.

Las Prioras de la zona central y del este de Europa se reunieron apenas diez días más tarde en Polonia. También en este encuentro pasamos muchas horas discutiendo el cuestionario. Las hermanas polacas e irlandesas lo habían entendido, pero no las checas. Les propuse lo que sugirieron las monjas de habla alemana: enviar juntas nuestras respuestas. Estuvieron de acuerdo. Hablamos sobre las preguntas, una hermana

anotaba las cosas, cada Priora trajo las notas a su Comunidad y, como en el caso anterior, el resultado me fue enviado a la semana siguiente. Todas confirmaron lo que se dijo en la reunión y cuatro Monasterios aportaron algunos añadidos. Puse todo junto, sin mezclar las respuestas apareciendo, codo a codo, los nombres y direcciones de cada uno de los Monasterios. Por supuesto, hice hincapié en que cada Monasterio era absolutamente libre para enviar sus propias respuestas (sé de algunos que así lo hicieron). Todo esto se llevó a cabo de acuerdo con el Promotor de las Monjas.

En el complejo proceso para responder al cuestionario, conté con dos colaboradoras: una hermana de Alemania que recogió las respuestas traduciéndolas al inglés y enviándomelas a mí; y otra hermana checa que realizó el mismo proceso para las respuestas checas y polacas. Añadí las contestaciones de dos Monasterios de la región que recibí por correo electrónico.

Finalmente, obtuve todas las respuestas, y ya puestas en inglés, las imprimí y las envié a la Sagrada Congregación en el último minuto. Todo se hizo en el plazo de algunas semanas. Por eso, creo que la historia demuestra claramente que en nuestra región, aunque tan diferentes, somos capaces y queremos colaborar.

¿Cómo podemos trabajar juntas?

Divididas y diferentes por distintas culturas, idiomas y grandes distancias, podemos preguntarnos: ¿cómo podemos trabajar juntas? La respuesta es sencilla: porque hemos aprendido a conocernos. ¿Cómo? Hace años, en 1996, las monjas alemanas tuvieron la idea de invitar a algunas de nosotras, (que procedíamos de

Polonia y la República Checa) a su propia reunión. Posteriormente, a la inversa, algunas hermanas alemanas fueron convidadas a nuestros encuentros. Poco a poco, hemos descubierto que, a pesar de que nuestros problemas son diferentes (debido a varias circunstancias históricas), reflexionamos sobre las mismas preguntas y podemos enriquecernos mutuamente. Primeramente, pensamos en la reunión de los dos grupos por separado pero, nació la idea de una sola reunión que englobara a toda la región.

Euromon

La primera reunión tuvo lugar en la República Checa. Cuando estábamos enviando las invitaciones a todos los Monasterios (la mayoría, desconocidos para nosotras), no estábamos seguras de cómo reaccionarían. ¿Querrán venir?, ¿saldrán de su clausura para este encuentro?, ¿confiarán en nosotras, que somos un pequeño y recién fundado Monasterio? Esperamos. Qué hermosa sorpresa fue cuando, casi todos los Monasterios de la región respondieron, estaban interesados y muchos de ellos acudieron. En la carta de invitación, se señalaba que la reunión era aprobada y alentada por el Maestro de la Orden. Nuestra participación en la primera reunión fue tan buena, que todo el mundo quería reunirse de nuevo. La siguiente reunión fue organizada por las monjas alemanas, tres años más tarde, tuvo lugar en Alemania en el año 2008. La tercera corrió a cargo de un grupo mixto y aconteció en Polonia en 2012. Y la cuarta reunión, ya se está preparando ahora por un grupo mixto de seis monjas de cinco países (España, Alemania, Polonia, Noruega y República Checa). Tendrá lugar en septiembre de 2015 en Polonia.

En estas reuniones, se proporciona la traducción simultánea en los tres principales

idiomas de la región: alemán, polaco e inglés. Tenemos que utilizar un equipo de traducción y necesitamos seis o siete intérpretes. Gracias a Dios, hemos sido siempre bendecidas al encontrar suficientes dominicos, hermanos y hermanas, dispuestos a ayudarnos en este camino. Nuestra gratitud a algunas de las provincias de frailes y otros benefactores que colaboraron financieramente.

Cada día celebramos la liturgia en uno de los tres idiomas oficiales; algunas partes son cantadas en latín (Benedictus, Magnificat y el ordinario de la Misa). Folletos con los textos litúrgicos se distribuyen a cada uno, así todos pueden participar. Las lecturas de las misas se imprimen en los tres idiomas y la homilía es traducida a una de las otras lenguas.



En la fotografía: monjas de Noruega, Alemania (una de ellas es húngara), Polonia y la República Checa, en Euromon, Polonia 2012

Nos alegramos mucho de que el Maestro Fray Bruno Cadoré haya aceptado nuestra invitación para asistir a la próxima Euromon. Nuestro querido Promotor, padre César Valero vendrá, así como el padre Vivian Boland, Vicario del Maestro, quien será el principal orador. El tema se titula: **Itinerancia, un desafío para las monjas de la Orden de Predicadores**. Y, con motivo de nuestro Jubileo, el tema siguiente será este:

Jubileo como metanoia. Nos encomendamos a vuestras oraciones.

Espero que este artículo haya sido útil para acercarnos nuestra región, la que tiene ese nombre misterioso: Europa Utriusque.

Sr.M.Josefa Strettiová, OP, miembro de la Comisión Internacional de Monjas de la Orden de Predicadores. Praga (República Checa)

Original en Inglés

Francia: Federación Nuestra Señora de los Predicadores

800 Años: las Monjas pusimos nuestro propio toque

Si las Monjas podemos aportar color a las innumerables iniciativas para el VIII Centenario, será la oración lo principal, por supuesto.

En la Web, en colaboración con la historia.op.org y patrocinado por www.retraitedanslaville.org, la Federación de las Monjas Dominicanas de Notre-Dame de Predicadores (Francia, Suiza y Noruega), va a lanzar del 7 al 13 de Noviembre de 2015, una semana de oración por el 800 Aniversario de la Orden de Predicadores en hozana.org, una joven red social productora de cadenas de oración: **“7 días con las Monjas Dominicanas, para orar, para la proclamación del Evangelio y los nuevos retos que la Orden Dominicana tiene en la actualidad en Francia y en el mundo”**. Proponemos un viaje de siete días en Cristo:

- El Cristo, misterio de encuentro
- El Cristo de mi oración personal
- El Cristo de los sacramentos
- El Cristo de los salmos
- El Cristo de la vida fraterna

- El Cristo del estudio
- Para siempre mi vida es Cristo

Ya pueden inscribirse a la semana de oración de: <http://i.hozana.org/1K5CGay>



Esta semana inaugural, que desea animar los 15 meses del Jubileo de la Orden bajo la dirección del Espíritu Santo, servirá como un portal a una serie de eventos locales en 12 Monasterios de la Federación. Respondiendo a la llamada de Fray Bruno, M.O., se ofrecerá a los jóvenes vinculados a la Orden, la manera de invitar a otros jóvenes para encontrarse con Cristo a través de la plataforma dominicana, en la seguridad de que desde la colaboración entre las diferentes ramas de la Familia, tendremos la oportunidad de una evangelización alegre y complementaria. 15 fines de semana de oración, de formación, y de encuentro con este desafío: “Yo vengo e invito a un amigo”.

Posibilidades concretas en el nuevo sitio de la Federación:

<http://moniales.dominicaines.org>

17-18 Octubre 2015 en Paray-le Monial

Santo Domingo y sus hermanas las Monjas

6-8 Noviembre 2015 en Prulla

800 años de la Orden de Predicadores: fin de semana de la apertura del Jubileo

21-22 Noviembre 2015 Cristo Rey del

Universo en Orbey

¿Quién reina en mi vida?

31 Diciembre 2015- 3 Enero 2016 en Sainte

Baume y Saint-Maximin

Anunciar el Evangelio de la Misericordia

1-3 Enero 2016 en Estavayer-le-Lac (Suiza)

Tiempo de crisis: buena noticia. El Apocalipsis se da a conocer

6-7 Febrero 2016 en Beaufort

La misericordia del Señor nunca se termina

21-22 Febrero 2016 en Paray-le-Monial

Tu Palabra es luz para mis pasos

26-28 Febrero 2016 en Orbey

De noche su cántico me acompaña, oraré al Dios de mi vida: los Salmos

5-6 Marzo 2016 en Chalais

El hijo pródigo: vivir todavía, aun cuando ya todo lo hemos intentado

6-8 Mayo 2016 en Prulla

Venid a orar al modo de Santo Domingo

7-8 Mayo 2016 en Saint-Denis de la Réunion

Santo Domingo, el santo de la Misericordia

20-22 Mayo de 2016 en Langeac

Notas sobre la misericordia: entorno a la película: "Cuatro minutos", de Chris Kraus

29 Octubre – 1 Noviembre 2016 en

Taulignan

Amar con toda tu inteligencia

Dax: En preparación

Lourdes: En preparación

Para finalizar, los días 21 y 22 de enero de 2017, habrá una peregrinación relámpago, organizada por Fray Jöel-Marie Boudaroua y Fray Francois-Régis Delcourt, que llevará a Roma a los jóvenes que lo deseen, para clausurar el Jubileo con el Maestro de la Orden en San Juan de Letrán, y con la visita a los principales lugares dominicanos de la ciudad de Roma.

Con la esperanza de que todos estos proyectos sean fecundos para la proclamación del Evangelio, le invitamos a unirse a nosotros en oración para lograr el buen fin de estas iniciativas.

Original: Francés

400 años en Porta Coeli – Valladolid (España)

En nuestro Monasterio de Ntra. Sra. de Porta Coeli de Valladolid, el día 7 de mayo de 2015, celebramos los 400 años de la Fundación de dicho Monasterio por D. Rodrigo Calderón, Marqués de Siete Iglesias y Conde de Oliva.

A las 8 de la tarde tuvimos la Eucaristía presidida por D. Ricardo Blázquez, Arzobispo y Cardenal de la Archidiócesis de Valladolid, concelebrada por numerosos dominicos y sacerdotes diocesanos. En su homilía, el Arzobispo destacó que este acontecimiento tiene su momento en el tiempo Pascual:

El Señor no se ha equivocado con vosotras. Dejemos el futuro en manos de la providencia de Dios y no bajo nuestro poder o esfuerzo humano.

Ante la inseguridad, tenemos que sacar de lo más profundo de nuestro corazón las actitudes teologales. Apoyaos humildemente en la promesa del Señor que siempre estará con vosotras, y el Señor nunca falla. Nos unimos a la generosidad de quienes nos han precedido.

Vuestro Monasterio lleva por título: Puerta del Cielo. Que seáis, a través de la Santísima Virgen María, la Puerta del Cielo en nuestra sociedad, mediadoras de las gracias para los hombres. Sed reflejo de que el Cielo permanece abierto. Abrid nuestro mundo al Cielo.

Que por vuestra consagración podáis ser una Comunidad fundada en el amor de Dios. El amor no es un sentimiento vago. Para demostrarlo necesitamos obras que son expresión de este amor. Vuestra vida es historia de salvación y no de casualidad.

La Virgen de la Alegría que tenéis en vuestra iglesia, deja el vestido de luto en el encuentro con Cristo Resucitado. No hemos nacido para estar tristes. La verdadera alegría no se fundamenta en nuestro carácter, ni en el bienestar temporal, no, incluso se puede estar alegre en el dolor, porque es la cercanía y proximidad de Dios la que nos mantiene alegres.

Monasterio de Porta Coeli – Valladolid - España

Original: Español

La cultura de la tierra: una cuestión ecológica y teológica

Una Comunidad monástica debería estar comprometida con el principio de elección de una posible vida más unificada, simple y

respetuosa con los dones del Creador y con sus criaturas. Así, cuando en 2009 la Comunidad de Monjas Dominicanas de Taulignan, en Francia, hizo esta elección, animadas por una teología de la creación, decidieron utilizar parte de sus tierras al cultivo de plantas aromáticas del país (la Provenza), parecía que había que hacer pocas cosas para ser coherente y, sin embargo, era un gran proyecto.

Varias personas nos han apoyado en nuestra iniciativa que, obviamente, era una prueba piloto. Certificados, registro en la red Bio, muy dinámica en la región, fueron dando paso a la reflexión y a un progresivo compromiso ecológico que, al mismo tiempo, tendría que encontrar su propio y particular equilibrio dentro de nuestra vocación monástica.

Nuestro obispo, nos ha apoyado y alentado, consciente de lo que significaba para el buen crecimiento ecológico, teológico, filosófico y antropológico en la diócesis y para la Iglesia. Tras un estudio y reflexión comunitario, un grupo de investigadores se congrega alrededor de la Comunidad, así formamos parte de la asociación OEKO-LOGIA. Una vez que tomamos la decisión, con unos amigos involucrados en este tema, hicimos un recorrido por el jardín. Primeramente, tendríamos que aprender a sanear y reparar la tierra, que estaba seca, para dar buen sustento a las nuevas plantas que allí iban a nacer. Se aplicaron las técnicas básicas de la agroecología para que la tierra volviera a ser fértil.

Nuestras acciones concretas:

- Siembra y cosecha a mano
- Reducir el trabajo de la tierra, a través del desbroce y las malas hierbas

- Uso de productos naturales (estiércol, compost vegetal elaborado in situ)
- Tratamiento de la plantas una por una
- Especies suplentes en las parcelas
- ¡Vamos a maravillarnos!

Fueron suficientes tres años, pues al meter el arado vimos cómo esa tierra reseca, ya se había vuelto amable, y pequeños animales, como las lombrices, habitaban allí. La tierra estaba otra vez viva. También aprendemos la influencia que ejerce la luna y los pacíficos ritmos de la naturaleza, que son también los nuestros. Toda la sabiduría del campesino la hemos adoptado en la ciencia de la ecología.

La crisis ecológica es una crisis espiritual. Estamos convencidas de que, cuando no respetamos la cultura de la tierra, tampoco respetamos al ser humano y, por lo tanto, tampoco a Dios se respeta. Esto puede leerse también a la inversa: el no respeto a Dios conduce al no respeto humano y al no respeto a la tierra.

Este es nuestro compromiso social. Nace de un imperativo espiritual, no podemos preocuparnos de la tierra sin preocuparnos de los que habitan en ella y de su alimentación. Esta idea tomó forma gracias a un signo de la Providencia en la persona de un benefactor que nos ha permitido hacer realidad un sueño: una pequeña destilería en la que, nosotras mismas, extraemos los aceites esenciales de las plantas. Esta era la oportunidad de enriquecer la Bio. Además de la instalación de la destilería, tratamos de que algunas personas, con la ayuda de las asociaciones competentes, se inserten para un trabajo temporal.

Todavía es un poco pronto para poder financiarnos los préstamos, hemos de

esperar a que los cultivos proporcionen, por sí mismos, todo lo necesario para lograr su mantenimiento.

A todos aquellos que lo soliciten, les ofrecemos la oportunidad de experimentar el trabajo de la tierra ayudando en las pequeñas tareas de nuestro jardín. Con frecuencia, esto constituye una manera efectiva para descubrir la dimensión ecológica, su porqué y sus beneficios. Camino de la nueva evangelización, camino a la conversión que comienza con nosotros mismos: ponemos en acción nuestra modesta aportación que quiere responder a las serias y verdaderas preguntas de la humanidad y del planeta.

Monasterio de Notre-Dame de Taulignan - Francia

Original: francés



Gracia Sobre Gracia

Gracias sean dadas a Dios por su gracia en nosotros. El Monasterio dominicano de Nuestra Señora del Espíritu Santo, en Vietnam, fue aprobado oficialmente como monasterio autónomo el 25 de marzo de 2014.

A este gran don, han seguido numerosas gracias de Nuestro Señor, pasando de lo habitual a lo especial y, de lo natural a lo sobrenatural. De hecho, *Nuestro Señor es bueno y su amor perdura para siempre*. Nos gustaría que la Familia Dominicana estuviese informada de todo esto, especialmente las monjas de todo el mundo, acerca de la gracia de las vocaciones religiosas que Dios nos regaló el año pasado para, que así, todos los hermanos y hermanas den gracias a Dios y sigan orando por nosotras.

El día 1 de enero de 2015, la hermana Mary del Santo Niño Phuong Oanh, comenzó su nueva etapa de dos años como novicia.



Y el primero de febrero de 2015, la hermana Marie Madeleine Sophie Kim Quy, hizo su profesión.

El 14 de septiembre de 2015, tendremos tres nuevas novicias que recibirán nuestro hábito: Mary Trinh Nguyen, Mary Nghe y Elizabeth Kim Ly.

Además, actualmente contamos con cinco aspirantes en su periodo de prueba.

Ahora nos gustaría compartir con vosotras otras buenas noticias para nuestro Monasterio. Esperamos poder obtener el permiso oficial del gobierno para empezar a construir nuestro Monasterio de Ngu Phuc, Dong Nai (Vietnam) en el año 2016 y tras catorce años de paciente espera. Por favor, seguid orando para que este proyecto sea llevado a término con la amorosa Providencia de Dios.

Nosotras sólo recibiremos ese amor si, por nuestra parte, respondemos con amor. Siempre queremos vivir y fomentar nuestra vida religiosa y ser felices según la voluntad de Dios y las expectativas de la Iglesia y de la Orden.

Que nuestro Señor bendiga a cada hermano y hermana de nuestra Familia Dominicana, para seguir constantemente en el camino de Nuestro Padre y los Santos hermanos y hermanas que han vivido a lo largo de estos 800 años.

Monasterio de Nuestra Señora del Espíritu Santo en Vietnam
Original en Inglés

Una hermana de Shawinigan (Quebec) en Suiza y Francia

Fue toda una aventura la que viví el pasado 2 de junio de 2015: dejar en la distancia Quebec para encontrarme en Suiza y Europa, y para estar en Fanjeaux y Prulla, de la Federación francesa.

Varias cosas me preocupaban, pero el reto fue demasiado interesante como para dejarlo. Iba a conocer a un montón de monjas dominicas, con quién tendría la oportunidad de vivir y compartir. Debo decir primero, que somos el único Monasterio dominicano francófono en el Canadá; de ahí mi alegría ante la perspectiva de encontrarme con nuevas hermanas.

Os cuento brevemente la nueva aventura de nuestra Comunidad de Berthierville a Shawinigan. Todo esto, tras una larga reflexión, tomamos por unanimidad la decisión de abandonar nuestro bello Monasterio, el que nuestras mayores habían tardado tantos años en construir. Compartir y dialogar entre nosotras durante estas diferentes etapas de la cruz, fue lugar de comunión y fuente de energía. El Señor nos ha ido precediendo en cada nueva etapa. La primera fue la oferta de nuestras hermanas apostólicas, Dominicas de la Trinidad, para acogernos en su casa. ¡Qué regalo para nosotras! Después de un año largo de clasificación, embalaje y venta de dos garajes (graneros vacíos para los franceses), llegamos finalmente a nuestra nueva ubicación el 16 de octubre de 2012.

Recibimos una calurosa e incomparable bienvenida. Las hermanas trabajaban con nosotras para pensar y preparar un lugar

adecuado para la vida monástica. A pesar de todos los cambios, nos sentíamos como en un Monasterio. Con el transcurso de los meses, unas a otras nos íbamos adecuando y complementando, y hoy nos encontramos con la gran riqueza de vivir bajo un mismo techo. Nos adaptamos a las necesidades de las dos Comunidades. Se unen a nosotras para el rezo de Laudes, Vísperas y Misa. Las fiestas de la Orden siempre son un momento privilegiado para juntas regocijarnos alrededor de una buena comida. Las pruebas de mutuo apoyo son siempre muy valiosas. Aún seguimos dando gracias a Dios por esta decisión, de la que no nos arrepentimos. La vida sigue y es buena para con todas nosotras.

Era la segunda vez que, en este año, acudía al Monasterio de Estavayer le Lac, así que, me encontraba en tierra conocida. Allí encontré a mis queridas hermanas, qué bella fiesta. Me sentí como en casa, y reconocí cada rincón. Convivir diariamente con ellas me hizo saborear la belleza de la vida dominicana. Realmente, tomé profunda conciencia de la riqueza de la vida común; orar, cantar, compartir la comida y el suelo y trabajar juntas, nos da una incomparable riqueza para nuestras vidas. Esta proximidad, me hace vivir la alegría del encuentro, y se enciende en mí un atisbo de la intimidad de Dios con nosotros.

Fui luego a Fanjeaux, con cuatro hermanas de Estavayer. Todo estaba ya en flor en este hermoso paisaje. A nuestra casa y tomar un picnic cerca de las ruinas de un monasterio carmelitano, fue un momento de gracia. Mi estancia en Fanjeaux, me emocionó al completo, no me esperaba los efectos tan maravillosos que me aportaría. El encuentro con esta multitud de hermanas y hermanos de nuestra Orden, me conmovió mucho. Las

charlas y conferencias me han hecho apreciar el dinamismo de la Orden. La hermosa complicidad de los hermanos y las monjas, me ha revelado cómo el carisma de Santo Domingo sigue vivo. Me llamó la atención la calidad de las conferencias y agradezco, por ello, la colaboración de monjas y hermanos.

Tres elementos han llamado particularmente mi atención:

En primer lugar, escuchar a las hermanas de nuestras Comunidades, ha sido muy gratificante. Temas de reflexión y cuestiones que abrieron nuevos horizontes. La prioridad del estudio en nuestras vidas. Es por ello que Dios nos guía y nos habla. El testimonio de sr. Pierre Claude de Orbey, fue particularmente revelador. Lo mismo para aquellos que tomaron el camino del arte para encontrar a Dios. Los tiempos de compartir, también fueron momentos preciosos. Cada Comunidad tiene sus dificultades que resolver, pero la esperanza y la alegría permanecen.

La intervención de Jean Michel Maldamé, me pareció un tema maravilloso, como apertura al camino de la vida. Lo inesperado que ocurre en nuestras vidas, es mirar más allá, hacia lo desconocido. Su manera de explicar las pinturas de Rembrandt fue muy interesante. Es en los ojos pintados de sus personajes, donde está el misterio de sus vidas. El arte de Rembrandt, es una verdadera comunión en la vida de las personas; se las arregla para expresar la profundidad de su experiencia y la comunica para que nosotros la comprendamos. Sus pinturas son, asimismo, una fuente de meditación.

El tema de la conferencia de Fray César, me hizo cuestionarme sobre cómo ser más

visibles en nuestra región. Me llamó la atención la importancia que le da al tiempo: hora de oración, trabajo, estudio, vida fraterna, cuidado de los enfermos y las demás cosas. El tiempo para Dios nunca debe abandonarse, pues beneficia nuestras demás tareas, y es aquí donde recibimos la fuerza y la gracia.

Estas son las cosas que tenía que compartir a mi regreso a Shawinigan. Estoy agradecida, mis queridas hermanas, por la cálida acogida a la "quebequense". Entre todas vosotras me sentí como una pequeña semilla enterrada, que recibe la beneficiosa lluvia para crecer y dar su flor. Sumergirme en la vida dominicana, fue para mí un tiempo de curación increíble. Irradiáis bondad, alegría y amistad. Todos estos encuentros me han mostrado al Dios del amor.

Por último: ¡qué alegría ser dominica!



S. Diane OP
Monasterio de Shawinigan-Quebec

Original: Francés

Rincón Espiritual

Encontrar la verdad y la caridad en el adversario



La cruz del sicario con Fanjeaux en el fondo

El año de la Vida Consagrada y el Jubileo de los 800 años nos invitan a hacer esta aportación, desde que nos conocimos en los mismos lugares de origen. El Papa Francisco nos pide que miremos al pasado reconociendo la chispa inspiradora del fundador.

Esta pequeña colaboración que las consejeras federales me han solicitado, lo he titulado: *Encontrar la verdad y la caridad en el adversario*. Aquí el adversario es un nombre muy genérico, para hablar de alguien opuesto, hostil o indiferente a nuestra fe, que puede hallarse entre las propias personas cercanas o incluso entre los invitados a nuestros Monasterios. Decidí tratar el tema que nos enseña la propia vida de Santo Domingo y lo hago, en forma de conversación con nuestro bendito padre. La chispa que inspiró su fundación es la que mantiene mi atención, porque ella es la que todavía hoy nos debe encender.

Todo comenzó en Toulouse, sí, pero no en 1215 sino en 1203.

“El obispo de Osmá, rodeándose de un distinguido acompañamiento, cual correspondía a su dignidad, y llevándose con él al hombre de

Dios, Domingo, el subprior de su iglesia, tomó el camino y llegó a Toulouse. Cuando descubrió que los habitantes de este territorio, hacía ya algún tiempo, se habían convertido en herejes, sintió gran compasión por la confusión de estas almas tan miserablemente perdidas. Durante la noche, en la posada donde se alojaban, el subprior rebatió con fuerza y persuasión al posadero, con variadas discusiones y argumentos para tratar de convencerlo. El hereje no pudo resistir la sabiduría y el espíritu con que Domingo hablaba y, a través de la ayuda divina, Domingo pudo devolverle a la verdadera fe” (Libellus, 14-15)

- Domingo, ¿esta mañana el Señor te ha concedido lo que le suplicabas?

- Sí, con lágrimas y perseverancia, pedí a Dios que me diera una caridad verdadera y eficaz para obtener la salvación de los hombres.

- Padre Domingo, en Palencia fuiste movido a compasión en favor de las víctimas del hambre y así, vendiendo tus preciosos libros manuscritos, los salvaste de la muerte. Dime, en Toulouse, quisiste salvar al posadero de una muerte eterna, ¿no es cierto?

- Sí. En un sermón, el Papa Inocencio III dijo: *“No todo el mundo cree en el Evangelio de Cristo, el que no cree ya está juzgado. Así como los no creyentes son más numerosos que los creyentes, sin duda muchos son los llamados y pocos los escogidos. Pero, entre los fieles, serán malditos aquellos que con sus obras están negando la fe: porque mejor es no conocer el camino de la verdad, que retirarse después de haberlo conocido” (PL 217, Col. 357 Sermón X Sept.)* ¿Cómo no tener compasión por las personas que claramente podrían ser condenadas?

- Hermano Domingo, ocho siglos nos separan, ha cambiado el mundo y las mentalidades. Resulta admirable tu celo por la salvación de las almas, tu caridad y compasión, no solamente para los fieles, sino que se extiende incluso a los infieles, paganos y hasta los condenados del infierno. La idea de la

condenación eterna, despierta la compasión y un poderoso resorte para acudir en rescate de esas personas pero, hoy en día este pensamiento resulta algo raro. Se predica la misericordia y la bondad de Dios que quiere que todos los hombres se salven y lleguen al conocimiento de la verdad. En un documento del Secretariado para los no cristianos, publicado en 1967, leemos: *“Ningún hombre puede ser juzgado por otro de haber incurrido en la condenación del infierno. Sólo Dios sabe lo que hay en el interior de estas personas”* (D.C. nº 1491,2.4). Tal es la creencia dominante en la actualidad.

- Así es, Henri Dominique Lacordaire dijo: *“El pequeño número de los elegidos no es un dogma de fe, pero es una cuestión muy discutida en la Iglesia (...) En Cristo todo está bendecido y sus generosas manos abrazan y sostienen el universo”* (Conferencia de Notre- Dame en 1851). Estaba lleno de compasión a la vista de la pobreza espiritual de las personas y se despertó en mí el deseo de ayudarles. Y esta experiencia, en distintas formas, se renueva siempre.

- Desde tu punto de vista, los herejes se alejaban de la verdadera fe, caminaban en la oscuridad y tú querías llevarlos a la luz de Cristo. Nuestro mundo está desorientado, y la pobreza y miseria están, sobre todo, en los corazones y en las mentes, en la carencia de valores y puntos de referencia y en la desesperanza. Les presentamos la Palabra de Vida para conducirles a la salvación de Cristo, y esta debe ser nuestra constante preocupación si, en verdad, queremos seguir tus huellas.

- Me dices que en el siglo XIII era más fácil que ahora hablar de la fe, incluso con los herejes. Hubo disputas en donde cada parte trajo escrito sus argumentos para defender su creencia. Y era considerado como ganador aquél cuyos argumentos estuvieran más fundamentados en la razón. Estamos de acuerdo en que hay una verdad que puede ser fundada en la razón. Esas disputas estaban diseñadas realmente, para convencer al oponente.

- Hoy se pone en tela de juicio la existencia de una verdad objetiva y trascendente, sólo existen las verdades subjetivas, cambiantes y provisionales. Y si alguien dice poseer la verdad, es tachado de intolerante, fanático, totalitario y del todo arrogante. – *Yo soy la Verdad*, dijo Jesús. La Verdad no es un conjunto de dogmas para creer, sino una persona, una persona divina. Dios es Luz, Dios es verdad. Esto es así y esta es nuestra fe, la verdad siempre supera a nuestro limitado entendimiento. Me parece que la primera actitud que hemos de tener frente al adversario es la humildad. El Papa Francisco escribió: *“el creyente no es arrogante; por el contrario, la verdad le hace humilde, sabiendo que, más que poseerla él, es ella la que le abraza y le posee. En lugar de hacernos intolerantes, la seguridad de la fe nos pone en camino y hace posible el testimonio y el diálogo con todos”*. (La luz de la fe, nº 34) El rival tiene también algo que me enriquece. Por otra parte, con el obispo de Osma, tú no dudaste en adoptar los métodos de los cátaros para hacer más fructífera la predicación.

- Así es, mi obispo observó la conducta de los herejes y se dio cuenta de que su método habitual para atraer a las gentes, era confirmar sus argumentos y predicaciones con los ejemplos de una vida santa, evangélica y austera. Es necesario una santidad creíble y un auténtico espíritu religioso; sólo la verdadera humildad podrá derrotar a esos jactanciosos pseudo apóstoles. Dimos este consejo a los legados pontificios y ellos se volvieron con sus carruajes y riquezas. Pero Diego de Aceves me mantuvo a su lado y comenzamos a proclamar la fe, caminando, sin dinero y en pobreza voluntaria y en humildad, tratando de ser hombres del Evangelio, de palabra y de obra.

- Hermano Domingo, tú eras amado de todos, los ricos, los pobres, los judíos e infieles, excepto de los herejes y enemigos de la Iglesia. Pero, a estos, con mucha caridad y paciencia, les hacías retornar a la fe.

- Hice mío eso de alegrarse con los que están alegres y llorar con los que lloran, y ver la

miseria de la gente, ya sea física, moral o espiritual, siempre me dejaba preocupado y emocionado de compasión y misericordia.

- El error de los herejes suponía una gran pobreza ante tus ojos. Pero el Señor nos pide que amemos a nuestros enemigos.

- San Agustín escribió: *“Compadeceos de la gente siendo sensibles a la miseria de los demás, porque, al amar a los enemigos, en realidad estáis amando a los hermanos (...)* Preguntas: *¿cómo que amamos a los hermanos? Y te pregunto yo: ¿por qué amas a tu enemigo? Deséale que comparta contigo la vida eterna; anhela que sea hermano tuyo, entonces es que lo amas, que amas a un hermano. No amas en él lo que es, sino lo que quieres que sea.”* (Tratado sobre 1ª Carta San Juan, VIII 10).

- Padre Santo Domingo, nuestro Dios te otorgó una gracia especial para orar por los pecadores, los pobres y los afligidos, llevabas sus desgracias en el santuario íntimo de tu compasión. ¿Podrías hablarme algo sobre tu oración?

- Dedicaba el día a los hombres y la noche a Dios. En mi oración le gritaba a mi Dios: *¡Señor, ten misericordia de tu pueblo, qué será de los pobres pecadores!* Poco a poco, los sentimientos de Cristo entraron en mi alma y se convirtieron en mis sentimientos. Noche tras noche, abrí mi corazón para recibir el amor de Dios, su compasión, su misericordia para conmigo, pobre pecador, pero también para todos aquellos que necesitaban a nuestro Salvador. Lentamente me fui transformado a imagen de Cristo, de claridad en claridad. Más no soy yo, es el propio Cristo quien vive en mí. Pero te estás saliendo del tema.

- No tanto, porque nos dejaste tu gracia como un legado especial que tenemos que perpetuar. Y si he comprendido bien, no significa tanto entrar en los sentimientos de Cristo, como dejar que esos sentimientos divinos entren en nosotros.

Original: Francés

Sor Jean Thérèse op - Orbey